

EMPIRE CHÉRIFIEN  
 Protectorat de la République Française  
 AU MAROC

# Bulletin Officiel

LE « BULLETIN OFFICIEL » PARAÎT LE VENDREDI

L'édition complète comprend :

- 1° Une première partie ou *édition partielle* : *dahirs, arrêtés, ordres, décisions, circulaires, avis, informations, statistiques, etc...*
- 2° Une deuxième partie : *publicité réglementaire, légale et judiciaire* (immatriculation des immeubles, délimitation des terres domaniales et collectives, avis d'adjudication, d'enquête, etc...)

Seule l'édition partielle est vendue séparément

On peut s'abonner à l'Imprimerie Officielle à Rabat, à l'Office du Protectorat à Paris et dans les bureaux de poste de l'Office chérifien des P. T. T. Les règlements peuvent s'effectuer au compte courant de chèques postaux de M. le Trésorier général du Protectorat, n° 100-00, à Rabat.

PRIX DU NUMÉRO :

Edition partielle.....	1 fr. 50
Edition complète.....	2 fr. 50

PRIX DES ANNONCES :

Annonces légales, réglementaires et judiciaires	} La ligne de 27 lettres 3 francs

(Arrêté résidentiel du 28 juin 1930)

-Pour la publicité-réclamo, s'adresser à l'agence Havas, Avenue Dar el Makhzen, 3, à Rabat.

ABONNEMENTS :

		ÉDITION	
		PARTIELLE	COMPLÈTE
Zone Française et Tanger	Un an..	60 fr.	90 fr.
	6 mois..	35 "	50 "
	3 mois..	25 "	30 "
France et Colonies	Un an..	75 "	120 "
	6 mois..	45 "	70 "
	3 mois..	30 "	40 "
Etranger	Un an..	120 "	180 "
	6 mois..	70 "	100 "
	3 mois..	40 "	60 "

Changement d'adresse : 2 francs.

Les annonces judiciaires et légales prescrites pour la publicité et la validité des actes, des procédures et des contrats pour toute la zone du Protectorat Français de l'Empire Chérifien doivent être obligatoirement insérées au "Bulletin Officiel" du Protectorat.

Le présent numéro hors série ne comporte pas de deuxième partie.

SOMMAIRE

Pages

PARTIE OFFICIELLE

Dahir du 19 janvier 1939 (28 kaada 1357) modifiant le titre neuvième du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code de commerce .....	573
Dahir du 19 janvier 1939 (28 kaada 1357) formant nouvelle législation sur les paiements par chèques .....	582
Dahir du 19 janvier 1939 (28 kaada 1357) relatif aux échéances des effets de commerce .....	589

PARTIE OFFICIELLE

**DAHIR DU 19 JANVIER 1939 (28 kaada 1357) modifiant le titre neuvième du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code de commerce.**

LOUANGE A DIEU SEUL !

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu les dispositions de la loi uniforme annexée à la convention qui a été signée à Genève, le 7 juin 1930, portant unification du droit en matière de lettres de change et de billets à ordre ;

Considérant l'intérêt que présente l'adaptation de la législation commerciale de Notre Empire aux dispositions internationales précitées,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Les articles 128 à 196 inclus constituant le titre neuvième intitulé « Des lettres de change, des billets à ordre et de la prescription y relative », du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code de commerce, sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes.

« TITRE NEUVIÈME

« De la lettre de change et du billet à ordre.

« CHAPITRE PREMIER

« DE LA LETTRE DE CHANGE

« Section première

« De la création et de la forme de la lettre de change

« Article 128. — La lettre de change contient :

« 1° La dénomination de lettre de change insérée dans le texte même du titre et exprimée dans la langue employée pour la rédaction de ce titre ;

« 2° Le mandat pur et simple de payer une somme déterminée ;

« 3° Le nom de celui qui doit payer (tiré) ;

« 4° L'indication de l'échéance ;

« 5° Celle du lieu où le paiement doit s'effectuer ;

« 6° Le nom de celui auquel ou à l'ordre duquel le paiement doit être fait ;

« 7° L'indication de la date et du lieu où la lettre est créée ;

« 8° La signature de celui qui émet la lettre (tireur).

« Le titre dans lequel une des énonciations indiquées aux alinéas précédents fait défaut ne vaut pas comme lettre de change, sauf dans les cas déterminés par les alinéas suivants.

« La lettre de change dont l'échéance n'est pas indiquée est considérée comme payable à vue.

« A défaut d'indication spéciale, le lieu désigné à côté du nom du tiré est réputé être le lieu du paiement et, en même temps, le lieu du domicile du tiré.

« La lettre de change n'indiquant pas le lieu de sa création est considérée comme souscrite dans le lieu désigné à côté du nom du tireur. »

« Article 129. — La lettre de change peut être à l'ordre du tireur lui-même.

« Elle peut être tirée sur le tireur lui-même.

« Elle peut être tirée pour le compte d'un tiers.

« Elle peut être payable au domicile d'un tiers, soit dans la localité où le tiré a son domicile, soit dans une autre localité. »

« Article 130. — Dans une lettre de change payable à vue ou à un certain délai de vue, il peut être stipulé par le tireur que la somme sera productive d'intérêts. Dans toute autre lettre de change, cette stipulation est réputée non écrite.

« Le taux des intérêts doit être indiqué dans la lettre ; à défaut de cette indication, la clause est réputée non écrite.

« Les intérêts courent à partir de la date de la lettre de change si une autre date n'est pas indiquée. »

« Article 131. — La lettre de change dont le montant est écrit à la fois en toutes lettres et en chiffres, vaut, en cas de différence, pour la somme écrite en toutes lettres.

« La lettre de change dont le montant est écrit plusieurs fois soit en toutes lettres, soit en chiffres, ne vaut, en cas de différence, que pour la moindre somme. »

« Article 132. — Les lettres de change souscrites par des mineurs non négociants sont nulles à leur égard, sauf les droits respectifs des parties conformément au droit commun.

« Si la lettre de change porte des signatures de personnes incapables de s'obliger par lettre de change, des signatures fausses ou des signatures de personnes imaginaires ou des signatures qui, pour toute autre raison, ne sauraient obliger les personnes qui ont signé la lettre de change, ou du nom desquelles elle a été signée, les obligations des autres signataires n'en sont pas moins valables.

« Quiconque appose sa signature sur une lettre de change comme représentant d'une personne pour laquelle il n'avait pas le pouvoir d'agir, est obligé lui-même en vertu de la lettre et, s'il a payé, il a les mêmes droits qu'aurait eus le prétendu représenté. Il en est de même du représentant qui a dépassé ses pouvoirs. »

« Article 133. — Le tireur est garant de l'acceptation et du paiement.

« Il peut s'exonérer de la garantie de l'acceptation ; toute clause par laquelle il s'exonère de la garantie du paiement est réputée non écrite. »

## « Section II

### « De la provision

« Article 134. — La provision doit être faite par le tireur ou par celui pour le compte de qui la lettre de change sera tirée, sans que le tireur pour compte d'autrui

cesse d'être personnellement obligé envers les endosseurs et le porteur seulement.

« Il y a provision si, à l'échéance de la lettre de change, celui sur qui elle est fournie est redevable au tireur, ou à celui pour compte de qui elle est tirée, d'une somme au moins égale au montant de la lettre de change.

« La propriété de la provision est transmise de droit aux porteurs successifs de la lettre de change.

« L'acceptation suppose la provision.

« Elle en établit la preuve à l'égard des endosseurs.

« Soit qu'il y ait ou non acceptation, le tireur seul est tenu de prouver, en cas de dénégation, que ceux sur qui la lettre était tirée avaient provision à l'échéance ; sinon, il est tenu de la garantir, quoique le protêt ait été fait après les délais fixés. »

## « Section III

### « De l'endossement

« Article 135. — Toute lettre de change, même non expressément tirée à ordre, est transmissible par la voie de l'endossement.

« Lorsque le tireur a inséré dans la lettre de change les mots « non à ordre » ou une expression équivalente, le titre n'est transmissible que dans la forme et avec les effets d'une cession ordinaire.

« L'endossement peut être fait même au profit du tiré, accepteur ou non, du tireur ou de tout autre obligé. Ces personnes peuvent endosser la lettre à nouveau.

« L'endossement doit être pur et simple. Toute condition à laquelle il est subordonné est réputée non écrite.

« L'endossement partiel est nul.

« L'endossement « au porteur » vaut comme endossement en blanc.

« L'endossement doit être inscrit sur la lettre de change ou sur une feuille qui y est attachée (allonge). Il doit être signé par l'endosseur.

« L'endossement peut ne pas désigner le bénéficiaire ou consister simplement dans la signature de l'endosseur (endossement en blanc). Dans ce dernier cas, l'endossement, pour être valable, doit être inscrit au dos de la lettre de change ou sur l'allonge. »

« Article 136. — L'endossement transmet tous les droits résultant de la lettre de change.

« Si l'endossement est en blanc, le porteur peut :

« 1° Remplir le blanc, soit de son nom, soit du nom d'une autre personne ;

« 2° Endosser la lettre de nouveau en blanc ou à une autre personne ;

« 3° Remettre la lettre à un tiers, sans remplir le blanc et sans l'endosser. »

« Article 137. — L'endosseur est, sauf clause contraire, garant de l'acceptation et du paiement.

« Il peut interdire un nouvel endossement ; dans ce cas, il n'est pas tenu à la garantie envers les personnes auxquelles la lettre est ultérieurement endossée. »

« Article 138. — Le détenteur d'une lettre de change est considéré comme porteur légitime s'il justifie de son droit par une suite ininterrompue d'endossements, même si le dernier endossement est en blanc. Les endossements biffés sont à cet égard réputés non écrits. Quand un endos-

sement en blanc est suivi d'un autre endossement, le signataire de celui-ci est réputé avoir acquis la lettre par l'endossement en blanc.

« Si une personne a été dépossédée d'une lettre de change par quelque événement que ce soit, le porteur, justifiant de son droit de la manière indiquée à l'alinéa précédent, n'est tenu de se dessaisir de la lettre que s'il l'a acquise de mauvaise foi ou si, en l'acquérant, il a commis une faute lourde. »

« Article 139. — Les personnes actionnées en vertu de la lettre de change ne peuvent pas opposer au porteur les exceptions fondées sur leurs rapports personnels avec le tireur ou avec les porteurs antérieurs, à moins que le porteur, en acquérant la lettre, n'ait agi sciemment au détriment du débiteur. »

« Article 140. — Lorsque l'endossement contient la mention « valeur en recouvrement », « pour encaissement », « par procuration » ou toute autre mention impliquant un simple mandat, le porteur peut exercer tous les droits dérivant de la lettre de change, mais il ne peut endosser celle-ci qu'à titre de procuration.

« Les obligés ne peuvent, dans ce cas, invoquer contre le porteur que les exceptions qui seraient opposables à l'endosseur.

« Le mandat renfermé dans un endossement de procuration ne prend pas fin par le décès du mandant ou la survenance de son incapacité.

« Lorsqu'un endossement contient la mention « valeur en garantie », « valeur en gage » ou toute autre mention impliquant un nantissement, le porteur peut exercer tous les droits dérivant de la lettre de change, mais un endossement fait par lui ne vaut que comme un endossement à titre de procuration.

« Les obligés ne peuvent invoquer contre le porteur les exceptions fondées sur leurs rapports personnels avec l'endosseur, à moins que le porteur, en recevant la lettre, n'ait agi sciemment au détriment du débiteur. »

« Article 141. — L'endossement postérieur à l'échéance produit les mêmes effets qu'un endossement antérieur. Toutefois, l'endossement postérieur au protêt faute de paiement, ou fait après l'expiration du délai fixé pour dresser le protêt, ne produit que les effets d'une cession ordinaire.

« Sauf preuve contraire, l'endossement sans date est censé avoir été fait avant l'expiration du délai fixé pour dresser le protêt.

« Il est défendu d'antidater les ordres à peine de faux. »

#### « Section IV

##### « De l'acceptation

« Article 142. — La lettre de change peut être, jusqu'à l'échéance, présentée à l'acceptation du tiré, au lieu de son domicile, par le porteur ou même par un simple détenteur.

« Dans toute lettre de change, le tireur peut stipuler qu'elle devra être présentée à l'acceptation, avec ou sans fixation de délai.

« Il peut interdire dans la lettre la présentation à l'acceptation, à moins qu'il ne s'agisse d'une lettre de change payable chez un tiers ou d'une lettre payable

dans une localité autre que celle du domicile du tiré ou d'une lettre tirée à certain délai de vue.

« Il peut aussi stipuler que la présentation à l'acceptation ne pourra avoir lieu avant un terme indiqué.

« Tout endosseur peut stipuler que la lettre devra être présentée à l'acceptation, avec ou sans fixation de délai, à moins qu'elle n'ait été déclarée non acceptable par le tireur.

« Les lettres de change à un certain délai de vue doivent être présentées à l'acceptation dans le délai d'un an à partir de leur date.

« Le tireur peut abrégé ce dernier délai ou en stipuler un plus long.

« Ces délais peuvent être abrégés par les endosseurs.

« Lorsque la lettre de change est créée en exécution d'une convention relative à des fournitures de marchandises et passée entre commerçants et que le tireur a satisfait aux obligations résultant pour lui du contrat, le tiré ne peut se refuser à donner son acceptation dès l'expiration d'un délai conforme aux usages normaux du commerce en matière de reconnaissance de marchandises.

« Le refus d'acceptation entraîne de plein droit la déchéance du terme aux frais et dépens du tiré. »

« Article 143. — Le tiré peut demander qu'une seconde présentation lui soit faite le lendemain de la première. Les intéressés ne sont admis à prétendre qu'il n'a pas été fait droit à cette demande que si celle-ci est mentionnée dans le protêt.

« Le porteur n'est pas obligé de se dessaisir, entre les mains du tiré, de la lettre présentée à l'acceptation. »

« Article 144. — L'acceptation est écrite sur la lettre de change. Elle est exprimée par le mot « accepté » ou tout autre mot équivalent ; elle est signée du tiré. La simple signature du tiré apposée au recto de la lettre vaut acceptation.

« Quand la lettre est payable à un certain délai de vue ou lorsqu'elle doit être présentée à l'acceptation dans un délai déterminé en vertu d'une stipulation spéciale, l'acceptation doit être datée du jour où elle a été donnée, à moins que le porteur n'exige qu'elle soit datée du jour de la présentation. A défaut de date, le porteur, pour conserver ses droits de recours contre les endosseurs et contre le tireur, fait constater cette omission par un protêt dressé en temps utile.

« L'acceptation est pure et simple ; mais le tiré peut la restreindre à une partie de la somme.

« Toute autre modification apportée par l'acceptation aux énonciations de la lettre de change équivaut à un refus d'acceptation. Toutefois, l'accepteur est tenu dans les termes de son acceptation. »

« Article 145. — Quand le tireur a indiqué dans la lettre de change un lieu de paiement autre que celui du domicile du tiré, sans désigner un tiers chez qui le paiement doit être effectué, le tiré peut l'indiquer lors de l'acceptation. A défaut de cette indication, l'accepteur est réputé s'être obligé à payer lui-même au lieu du paiement.

« Si la lettre est payable au domicile du tiré, celui-ci peut, dans l'acceptation, indiquer une adresse du même lieu où le paiement doit être effectué. »

« Article 146. — Par l'acceptation, le tiré s'oblige à payer la lettre de change à l'échéance.

« A défaut de paiement, le porteur, même s'il est tireur, a contre l'accepteur une action directe résultant de la lettre de change pour tout ce qui peut être exigé en vertu de l'article 166 ci-après.

« Si le tiré, qui a revêtu la lettre de change de son acceptation, a hiffé celle-ci avant la restitution de la lettre, l'acceptation est censée refusée. Sauf preuve contraire, la radiation est réputée avoir été faite avant la restitution du titre.

« Toutefois, si le tiré a fait connaître son acceptation par écrit au porteur ou à un signataire quelconque, il est tenu envers ceux-ci dans les termes de son acceptation. »

#### « Section V

##### « De l'aval »

« Article 147. — Le paiement d'une lettre de change peut être garanti pour tout ou partie de son montant par un aval.

« Cette garantie est fournie par un tiers ou même par un signataire de la lettre.

« L'aval est donné soit sur la lettre de change ou sur une allonge, soit par un acte séparé indiquant le lieu où il est intervenu.

« Il est exprimé par les mots « bon pour aval » ou par toute autre formule équivalente ; il est signé par le donneur d'aval.

« Il est considéré comme résultant de la seule signature du donneur d'aval apposée au recto de la lettre de change, sauf quand il s'agit de la signature du tiré ou de celle du tireur.

« L'aval doit indiquer pour le compte de qui il est donné. A défaut de cette indication, il est réputé donné pour le tireur.

« Le donneur d'aval est tenu de la même manière que celui dont il s'est porté garant.

« Son engagement est valable, alors même que l'obligation qu'il a garantie serait nulle pour toute cause autre qu'un vice de formé.

« Quand il paye la lettre de change, le donneur d'aval acquiert les droits résultant de la lettre de change contre le garanti et contre ceux qui sont tenus envers ce dernier en vertu de la lettre de change. »

#### « Section VI

##### « De l'échéance »

« Article 148. — Une lettre de change peut être tirée :

« A vue ;

« A un certain délai de vue ;

« A un certain délai de date ;

« A jour fixe.

« Les lettres de change, soit à d'autres échéances, soit à échéances successives, sont nulles. »

« Article 149. — La lettre de change à vue est payable à sa présentation. Elle doit être présentée au paiement dans le délai d'un an à partir de sa date. Le tireur peut abrégier ce délai ou en stipuler un plus long. Ces délais peuvent être abrégés par les endosseurs.

« Le tireur peut prescrire qu'une lettre de change payable à vue ne doit pas être présentée au paiement avant un terme indiqué. Dans ce cas, le délai de présentation part de ce terme.

« L'échéance d'une lettre de change à un certain délai de vue est déterminée, soit par la date de l'acceptation, soit par celle du protêt.

« En l'absence du protêt, l'acceptation non datée est réputée, à l'égard de l'accepteur, avoir été donnée le dernier jour du délai prévu pour la présentation à l'acceptation.

« L'échéance d'une lettre de change tirée à un ou plusieurs mois de date ou de vue a lieu à la date correspondante du mois où le paiement doit être effectué. A défaut de date correspondante, l'échéance a lieu le dernier jour de ce mois.

« Quand une lettre de change est tirée à un ou plusieurs mois et demi de date ou de vue, on compte d'abord les mois entiers.

« Si l'échéance est fixée au commencement, au milieu (mi-janvier, mi-février, etc.) ou à la fin du mois, on entend par ces termes le 1<sup>er</sup>, le 15 ou le dernier jour du mois.

« Les expressions « huit jours » ou « quinze jours » s'entendent, non d'une ou deux semaines, mais d'un délai de huit ou quinze jours effectifs.

« L'expression « demi-mois » indique un délai de quinze jours. »

« Article 150. — Quand une lettre de change est payable à jour fixe dans un lieu où le calendrier est différent de celui du lieu de l'émission, la date de l'échéance est considérée comme fixée d'après le calendrier du lieu de paiement.

« Quand une lettre de change tirée entre deux places ayant des calendriers différents est payable à un certain délai de date, le jour de l'émission est ramené au jour correspondant du calendrier du lieu de paiement et l'échéance est fixée en conséquence.

« Les délais de présentation des lettres de change sont calculés conformément aux règles de l'alinéa précédent.

« Ces règles ne sont pas applicables si une clause de la lettre de change, ou même les simples énonciations du titre, indiquent que l'intention a été d'adopter des règles différentes. »

#### « Section VII

##### « Du paiement »

« Article 151. — Le porteur d'une lettre de change payable à jour fixe ou à un certain délai de date ou de vue doit présenter la lettre de change au paiement soit le jour où elle est payable, soit l'un des deux jours ouvrables qui suivent.

« La présentation d'une lettre de change à une chambre de compensation équivaut à une présentation au paiement. »

« Article 152. — Le tiré peut exiger, en payant la lettre de change, qu'elle lui soit remise acquittée par le porteur.

« Le porteur ne peut refuser un paiement partiel.

« En cas de paiement partiel, le tiré peut exiger que mention de ce paiement soit faite sur la lettre et que quittance lui en soit donnée.

« Les paiements faits à compte sur le montant d'une lettre de change sont à la décharge des tireur et endosseur.

« Le porteur est tenu de faire protester la lettre de change pour le surplus. »

« Article 153. — Le porteur d'une lettre de change ne peut être contraint d'en recevoir le paiement avant l'échéance.

« Le tiré qui paye avant l'échéance le fait à ses risques et périls.

« Celui qui paye à l'échéance est valablement libéré, à moins qu'il n'y ait de sa part une fraude ou une faute lourde. Il est obligé de vérifier la régularité de la suite des endossements, mais non la signature des endosseurs. »

« Article 154. — Lorsqu'une lettre de change est stipulée payable en une monnaie n'ayant pas cours au lieu du paiement, le montant peut en être payé dans la monnaie du pays, d'après sa valeur au jour de l'échéance. Si le débiteur est en retard, le porteur peut, à son choix, demander que le montant de la lettre de change soit payé dans la monnaie du pays d'après le cours, soit du jour de l'échéance, soit du jour du paiement.

« Les usages du lieu de paiement servent à déterminer la valeur de la monnaie étrangère. Toutefois, le tireur peut stipuler que la somme à payer sera calculée d'après un cours déterminé dans la lettre.

« Les règles énoncées ci-dessus ne s'appliquent pas au cas où le tireur a stipulé que le paiement devra être fait dans une certaine monnaie indiquée (clause de paiement effectif en une monnaie étrangère).

« Si le montant de la lettre de change est indiqué dans une monnaie ayant la même dénomination, mais une valeur différente, dans le pays d'émission et dans celui du paiement, on est présumé s'être référé à la monnaie du lieu du paiement. »

« Article 155. — A défaut de présentation de la lettre de change au paiement le jour de son échéance ou l'un des deux jours ouvrables qui suivent, tout débiteur a la faculté d'en remettre le montant en dépôt au secrétariat-greffe du tribunal de première instance, ou à défaut, de celui du tribunal de paix de son domicile aux frais, risques et périls du porteur. »

« Article 156. — Il n'est admis d'opposition au paiement qu'en cas de perte de la lettre de change ou de la faillite du porteur.

« En cas de perte d'une lettre de change non acceptée, celui à qui elle appartient peut en poursuivre le paiement sur une seconde, troisième, quatrième, etc.

« Si la lettre de change perdue est revêtue de l'acceptation, le paiement ne peut en être exigé sur une seconde, troisième, quatrième, etc., que par ordonnance du juge et en donnant caution.

« Si celui qui a perdu la lettre de change, qu'elle soit acceptée ou non, ne peut représenter la seconde, troisième, quatrième, etc., il peut demander le paiement de la lettre de change perdue, et l'obtenir par l'ordonnance du juge, en justifiant de sa propriété par ses livres et en donnant caution. »

« Article 157. — En cas de refus de paiement, sur la demande formée en vertu des deux derniers alinéas de l'article précédent, le propriétaire de la lettre de change perdue conserve tous ses droits par un acte de protestation. Cet acte doit être fait le lendemain de l'échéance de la lettre de change perdue. Les avis prescrits par l'article 163 ci-après doivent être donnés au tireur et aux endosseurs dans les délais fixés par cet article. »

« Article 158. — Le propriétaire de la lettre de change égarée doit, pour s'en procurer la seconde, s'adresser à son endosseur immédiat qui est tenu de lui prêter son nom et ses soins pour agir envers son propre endosseur, et ainsi en remontant d'endosseur à endosseur jusqu'au tireur de la lettre. Le propriétaire de la lettre de change égarée supportera les frais. »

« Article 159. — L'engagement de la caution mentionné aux deux derniers alinéas de l'article 156 ci-dessus est éteint après trois ans, si, pendant ce temps, il n'y a eu ni demandes ni poursuites en justice. »

#### « Section VIII

« Des recours faute d'acceptation et faute de paiement, des protêts, du rechange.

« I. — Des recours faute d'acceptation et faute de paiement.

« Article 160. — Le porteur peut exercer ses recours contre les endosseurs, le tireur et les autres obligés :

« A l'échéance ;

« Si le paiement n'a pas eu lieu ;

« Même avant l'échéance ;

« 1° S'il y a eu refus total ou partiel d'acceptation ;

« 2° Dans les cas de faillite du tiré, accepteur ou non, de cessation de ses paiements même non constatée par un jugement, ou de saisie de ses biens demeurée infructueuse ;

« 3° Dans les cas de faillite du tireur d'une lettre non acceptable.

« Toutefois, les garants contre lesquels un recours est exercé dans les cas prévus par les deux derniers alinéas 2° et 3° qui précèdent pourront dans les trois jours de l'exercice de ce recours adresser au président du tribunal de première instance de leur domicile une requête pour solliciter des délais. Si la demande est reconnue fondée, l'ordonnance fixera l'époque à laquelle les garants seront tenus de payer les effets de commerce dont il s'agit, sans que les délais ainsi octroyés puissent dépasser la date fixée pour l'échéance. L'ordonnance ne sera susceptible ni d'opposition ni d'appel. »

« Article 161. — Le refus d'acceptation ou de paiement doit être constaté par un acte authentique (protêt faute d'acceptation ou faute de paiement).

« Le protêt faute d'acceptation doit être fait dans les délais fixés pour la présentation à l'acceptation. Si, dans le cas prévu par l'article 143 ci-dessus, premier alinéa, la première présentation a eu lieu le dernier jour du délai, le protêt peut encore être dressé le lendemain.

« Le protêt faute de paiement d'une lettre de change payable à jour fixe ou à un certain délai de date ou de vue doit être fait l'un des deux jours ouvrables qui suivent le jour où la lettre de change est payable. S'il s'agit

d'une lettre payable à vue, le protêt doit être dressé dans les conditions indiquées à l'alinéa précédent pour dresser le protêt faute d'acceptation.

« Le protêt faute d'acceptation dispense de la présentation au paiement et du protêt faute de paiement.

« En cas de cessation de paiement du tiré, accepteur ou non, ou en cas de saisie de ses biens demeurée infructueuse, le porteur ne peut exercer ses recours qu'après présentation de la lettre au tiré pour le paiement et après confection d'un protêt.

« En cas de faillite déclarée du tiré accepteur ou non, ainsi qu'en cas de faillite déclarée du tireur d'une lettre non acceptable, la production du jugement déclaratif de la faillite suffit pour permettre au porteur d'exercer ses recours. »

« Article 162. — Lorsque le porteur consent à recevoir un chèque en paiement, ce chèque doit indiquer le nombre et l'échéance des effets ainsi payés.

« Si le chèque n'est pas payé, notification du protêt faute de paiement dudit chèque est faite au domicile de paiement de la lettre de change dans le délai prévu par l'article 29 du dahir du 19 janvier 1939 (28 kaada 1357) portant nouvelle législation sur les paiements par chèques.

« Le protêt faute de paiement du chèque et la notification sont faits par un seul et même acte sauf dans le cas où pour des raisons de compétence territoriale l'intervention de deux secrétaires-greffiers est nécessaire.

« Le tiré de la lettre de change qui reçoit la notification doit, s'il ne paye pas la lettre de change ainsi que les frais du protêt faute de paiement du chèque et les frais de notification, restituer la lettre de change à l'agent instrumentaire. Celui-ci dresse immédiatement le protêt faute de paiement de la lettre de change.

« Si le tiré ne restitue pas la lettre de change, un acte de protestation est aussitôt dressé. Le défaut de restitution y est constaté. Le tiers porteur est, en ce cas, dispensé de se conformer aux dispositions des deux derniers alinéas de l'article 156 ci-dessus.

« Le défaut de restitution de la lettre de change constitue un délit passible des peines prévues par l'article 408 du code pénal.

« Ce délit est de la compétence des juridictions françaises de Notre Empire toutes les fois qu'un ressortissant de ces juridictions a un intérêt en cause. »

« Article 163. — Le porteur doit donner avis du défaut d'acceptation ou de paiement à son endosseur dans les quatre jours ouvrables qui suivent le jour du protêt ou celui de la présentation en cas de clause de retour sans frais.

« Lorsque l'effet indique les nom et domicile du tireur de la lettre de change, l'agent notificateur doit prévenir celui-ci dans les quarante-huit heures qui suivent le protêt, par la poste et par lettre recommandée, des motifs du refus de payer.

« Chaque endosseur doit, dans les deux jours ouvrables qui suivent le jour où il a reçu l'avis, faire connaître à son endosseur l'avis qu'il a reçu, en indiquant les noms et les adresses de ceux qui ont donné les avis précédents, et ainsi de suite, en remontant jusqu'au tireur.

« Les délais ci-dessus indiqués courent de la réception de l'avis précédent.

« Lorsqu'en conformité de l'alinéa précédent, un avis est donné à un signataire de la lettre de change, le même avis doit être donné dans le même délai à son avaliseur.

« Dans le cas où un endosseur n'a pas indiqué son adresse ou l'a indiquée d'une façon illisible, il suffit que l'avis soit donné à l'endosseur qui le précède.

« Celui qui a un avis à donner peut le faire sous une forme quelconque, même par un simple renvoi de la lettre de change.

« Il doit prouver qu'il a donné l'avis dans le délai imparti.

« Ce délai sera considéré comme observé si une lettre missive donnant l'avis a été mise à la poste dans ledit délai.

« Celui qui ne donne pas l'avis dans le délai ci-dessus indiqué n'encourt pas de déchéance ; il est responsable, s'il y a lieu, du préjudice causé par sa négligence, sans que les dommages-intérêts puissent dépasser le montant de la lettre de change. »

« Article 164. — Le tireur, un endosseur ou un avaliseur peut, par la clause « retour sans frais », « sans protêt » ou toute autre clause équivalente inscrite sur le titre et signée, dispenser le porteur de faire dresser, pour exercer ses recours, un protêt faute d'acceptation ou faute de paiement.

« Cette clause ne dispense pas le porteur de la présentation de la lettre de change dans les délais prescrits ni des avis à donner.

« La preuve de l'inobservation des délais incombe à celui qui s'en prévaut contre le porteur.

« Si la clause est inscrite par le tireur, elle produit ses effets à l'égard de tous les signataires ; si elle est inscrite par un endosseur ou un avaliseur, elle produit ses effets seulement à l'égard de celui-ci. Si, malgré la clause inscrite par le tireur, le porteur fait dresser le protêt, les frais en restent à sa charge. Quand la clause émane d'un endosseur, ou d'un avaliseur, les frais du protêt, s'il en est dressé un, peuvent être recouverts contre tous les signataires. »

« Article 165. — Tous ceux qui ont tiré, accepté, endossé ou avalisé une lettre de change sont tenus solidairement envers le porteur.

« Le porteur a le droit d'agir contre toutes ces personnes, individuellement ou collectivement, sans être astreint à observer l'ordre dans lequel elles se sont obligées.

« Le même droit appartient à tout signataire d'une lettre de change qui a remboursé celle-ci.

« L'action intentée contre un des obligés n'empêche pas d'agir contre les autres mêmes postérieurs à celui qui a été d'abord poursuivi. »

« Article 166. — Le porteur peut réclamer à celui contre lequel il exerce son recours :

« 1° Le montant de la lettre de change non acceptée ou non payée avec les intérêts, s'il en a été stipulés ;

« 2° Les intérêts au taux légal à partir de l'échéance ;

« 3° Les frais du protêt, ceux des avis donnés ainsi que les autres frais.

« Si le recours est exercé avant l'échéance, déduction sera faite d'un escompte sur le montant de la lettre. Cet escompte sera calculé d'après le taux de l'escompte offi-

ciel (taux de la Banque d'Etat du Maroc), tel qu'il existera à la date du recours au lieu du domicile du porteur.

« Celui qui a remboursé la lettre de change peut réclamer à ses garants :

« 1° La somme intégrale qu'il a payée ;

« 2° Les intérêts de ladite somme, calculés au taux légal, à partir du jour où il l'a déboursée ;

« 3° Les frais qu'il a faits. »

« Article 167. — Tout obligé contre lequel un recours est exercé ou qui est exposé à un recours peut exiger, contre remboursement, la remise de la lettre de change avec le protêt et un compte acquitté.

« Tout endosseur qui a remboursé la lettre de change peut biffer son endossement et ceux des endosseurs subséquents. »

« Article 168. — En cas d'exercice d'un recours après une acceptation partielle, celui qui rembourse la somme pour laquelle la lettre n'a pas été acceptée, peut exiger que ce remboursement soit mentionné sur la lettre et qu'il lui en soit donné quittance. Le porteur doit, en outre, lui remettre une copie certifiée conforme de la lettre et le protêt pour permettre l'exercice des recours ultérieurs. »

« Article 169. — Après l'expiration des délais fixés :

« Pour la présentation d'une lettre de change à vue ou à un certain délai de vue ;

« Pour la confection du protêt faute d'acceptation ou faute de paiement ;

« Pour la présentation au paiement en cas de clause de retour sans frais ;

« Le porteur est déchu de ses droits contre les endosseurs, contre le tireur et contre les autres obligés à l'exception de l'accepteur.

« Toutefois, la déchéance n'a lieu à l'égard du tireur que s'il justifie qu'il a fait provision à l'échéance. Le porteur, en ce cas, ne conserve d'action que contre celui sur qui la lettre de change était tirée.

« A défaut de présentation à l'acceptation dans le délai stipulé par le tireur, le porteur est déchu de ses droits de recours, tant pour défaut de paiement que pour défaut d'acceptation, à moins qu'il ne résulte des termes de la stipulation que le tireur n'a entendu s'exonérer que de la garantie de l'acceptation.

« Si la stipulation d'un délai pour la présentation est contenue dans un endossement, l'endosseur seul peut s'en prévaloir. »

« Article 170. — Quand la présentation de la lettre de change ou la confection du protêt dans les délais prescrits est empêchée par un obstacle insurmontable (prescription légale d'un Etat quelconque ou autres cas de force majeure), ces délais sont prolongés.

« Le porteur est tenu de donner, sans retard, avis du cas de force majeure à son endosseur et de mentionner cet avis, daté et signé de lui, sur la lettre de change ou sur une allonge ; pour le surplus, les dispositions de l'article 163 ci-dessus sont applicables.

« Après la cessation de la force majeure, le porteur doit, sans retard, présenter la lettre à l'acceptation ou au paiement et, s'il y a lieu, faire dresser le protêt.

« Si la force majeure persiste au delà de trente jours à partir de l'échéance, les recours peuvent être exercés, sans que ni la présentation, ni la confection d'un protêt soit nécessaire, à moins que ces recours ne se trouvent suspendus pour une période plus longue.

« Pour les lettres de change à vue ou à un certain délai de vue, le délai de trente jours court de la date à laquelle le porteur a, même avant l'expiration des délais de présentation, donné avis de la force majeure à son endosseur ; pour les lettres de change à un certain délai de vue, le délai de trente jours s'augmente du délai de vue indiqué dans la lettre de change. »

« Ne sont point considérés comme constituant des cas de force majeure, les faits purement personnels au porteur ou à celui qu'il a chargé de la présentation de la lettre ou de la confection du protêt. »

« Article 171. — Indépendamment des formalités prescrites pour l'exercice de l'action en garantie, le porteur d'une lettre de change protestée faute de paiement peut, en obtenant la permission du juge, saisir conservatoirement les effets mobiliers des tireurs, accepteurs et endosseurs. »

## « II. — Des protêts.

« Article 172. — Les protêts faute d'acceptation ou de paiement sont faits par les agents des secrétariats-greffes des juridictions françaises.

« Le protêt doit être fait :

« Au domicile de celui sur qui la lettre de change était payable, ou à son dernier domicile connu ; au domicile des personnes indiquées par la lettre de change pour la payer au besoin ; au domicile du tiers qui a accepté par intervention ; le tout par un seul et même acte. En cas de fausse indication de domicile, le protêt est précédé d'un acte de perquisition. »

« Article 173. — L'acte de protêt contient la transcription littérale de la lettre de change, de l'acceptation, des endossements et des recommandations qui y sont indiquées, la sommation de payer le montant de la lettre de change. Il énonce la présence ou l'absence de celui qui doit payer, les motifs du refus de payer et l'impuissance ou le refus de signer. »

« Article 174. — Nul acte de la part du porteur de la lettre de change ne peut suppléer l'acte de protêt, hors le cas prévu par l'article 156 touchant la perte de la lettre de change. »

« Article 175. — Les agents des secrétariats-greffes sont tenus de laisser copie exacte des protêts et de les inscrire en entier, jour par jour et par ordre de date, dans un registre particulier coté, paraphé et vérifié comme les autres registres du secrétariat. »

## « III. — Du rechange.

« Article 176. — Toute personne ayant le droit d'exercer un recours peut, sauf stipulation contraire, se rembourser au moyen d'une nouvelle lettre (retraite) tirée à vue sur l'un de ses garants et payable au domicile de celui-ci.

« La retraite comprend, outre les sommes indiquées dans l'article 166, un droit de courtage et le droit de timbre de la retraite.

« Si la retraite est tirée par le porteur, le montant en est fixé d'après le cours d'une lettre de change à vue, tirée du lieu où la lettre primitive était payable sur le lieu du domicile du garant. Si la retraite est tirée par un endosseur, le montant en est fixé d'après le cours d'une lettre à vue tirée du lieu où le tireur de la retraite a son domicile sur le lieu du domicile du garant. »

« Article 177. — Le rechange se règle pour la zone française de Notre Empire, uniformément, à un quart pour cent sur toutes les places.

« Les rechanges ne peuvent être cumulés.

« Chaque endosseur n'en supporte qu'un seul ainsi que le tireur. »

#### « Section IX

##### « De l'intervention

« Article 178. — Le tireur, un endosseur ou un avaliseur peut indiquer une personne pour accepter ou payer au besoin.

« La lettre de change peut être, sous les conditions déterminées ci-après, acceptée ou payée par une personne intervenant pour un débiteur quelconque exposé au recours.

« L'intervenant peut être un tiers, même le tiré, ou une personne déjà obligée en vertu de la lettre de change, sauf l'accepteur.

« L'intervenant est tenu de donner, dans un délai de deux jours ouvrables, avis de son intervention à celui pour qui il est intervenu. En cas d'inobservation de ce délai, il est responsable, s'il y a lieu, du préjudice causé par sa négligence sans que les dommages-intérêts puissent dépasser le montant de la lettre de change. »

#### « I. — Acceptation par intervention.

« Article 179. — L'acceptation par intervention peut avoir lieu dans tous les cas où des recours sont ouverts avant l'échéance au porteur d'une lettre de change acceptable.

« Lorsqu'il a été indiqué sur la lettre de change une personne pour l'accepter ou la payer au besoin au lieu du paiement, le porteur ne peut exercer avant l'échéance ses droits de recours contre celui qui a apposé l'indication et contre les signataires subséquents, à moins qu'il n'ait présenté la lettre de change à la personne désignée et que, celle-ci ayant refusé l'acceptation, ce refus n'ait été constaté par un protêt.

« Dans les autres cas d'intervention, le porteur peut refuser l'acceptation par intervention.

« Toutefois, s'il l'admet, il perd les recours qui lui appartiennent avant l'échéance contre celui pour qui l'acceptation a été donnée et contre les signataires subséquents.

« L'acceptation par intervention est mentionnée sur la lettre de change ; elle est signée par l'intervenant. Elle indique pour le compte de qui elle a lieu ; à défaut de cette indication, l'acceptation est réputée donnée pour le tireur.

« L'accepteur par intervention est obligé envers le porteur et envers les endosseurs postérieurs à celui pour le compte duquel il est intervenu, de la même manière que celui-ci.

« Malgré l'acceptation par intervention, celui pour lequel elle a été faite et ses garants peuvent exiger du porteur, contre remboursement de la somme indiquée à l'article 166, la remise de la lettre de change, du protêt et d'un compte acquitté, s'il y a lieu. »

#### « II. — Paiement par intervention.

« Article 180. — Le paiement par intervention peut avoir lieu dans tous les cas où, soit à l'échéance, soit avant l'échéance, des recours sont ouverts au porteur.

« Le paiement doit comprendre toute la somme qu'aurait à acquitter celui pour lequel il a lieu.

« Il doit être fait au plus tard le lendemain du dernier jour admis pour la confection du protêt faute de paiement. »

« Article 181. — Si la lettre de change a été acceptée par des intervenants ayant leur domicile au lieu du paiement ou si des personnes ayant leur domicile dans ce même lieu ont été indiquées pour payer au besoin, le porteur doit présenter la lettre à toutes ces personnes et faire dresser, s'il y a lieu, un protêt faute de paiement au plus tard le lendemain du dernier jours admis pour la confection du protêt.

« A défaut de protêt dressé dans ce délai, celui qui a indiqué le besoin ou pour le compte de qui la lettre a été acceptée, et les endosseurs postérieurs cessent d'être obligés. »

« Article 182. — Le porteur qui refuse le paiement par intervention perd ses recours contre ceux qui auraient été libérés. »

« Article 183. — Le paiement par intervention doit être constaté par un acquit donné sur la lettre de change, avec indication de celui pour qui il est fait. A défaut de cette indication, le paiement est considéré comme fait pour le tireur.

« La lettre de change et le protêt, s'il en a été dressé un, doivent être remis au payeur par intervention.

« Le payeur par intervention acquiert les droits résultant de la lettre de change contre celui pour lequel il a payé et contre ceux qui sont tenus vis-à-vis de ce dernier en vertu de la lettre de change. Toutefois, il ne peut endosser la lettre de change à nouveau.

« Les endosseurs postérieurs au signataire pour qui le paiement a eu lieu sont libérés.

« En cas de concurrence pour le paiement par intervention, celui qui opère le plus de libération est préféré. Celui qui intervient, en connaissance de cause, contrairement à cette règle, perd ses recours contre ceux qui auraient été libérés. »

#### « Section X

##### « De la pluralité d'exemplaires et des copies

#### « I. — Pluralité d'exemplaires.

« Article 184. — La lettre de change peut être tirée en plusieurs exemplaires identiques.

« Ces exemplaires doivent être numérotés dans le texte même du titre ; faute de quoi, chacun d'eux est considéré comme une lettre de change distincte.

« Tout porteur d'une lettre n'indiquant pas qu'elle a été tirée en un exemplaire unique peut exiger à ses frais la délivrance de plusieurs exemplaires. A cet effet, il doit s'adresser à son endosseur immédiat qui est tenu de lui prêter ses soins pour agir contre son propre endosseur et ainsi de suite en remontant jusqu'au tireur. Les endosseurs sont tenus de reproduire les endossements sur les nouveaux exemplaires. »

« Article 185. — Le paiement fait sur un des exemplaires est libératoire, alors même qu'il n'est pas stipulé que ce paiement annule l'effet des autres exemplaires. Toutefois, le tiré reste tenu à raison de chaque exemplaire accepté dont il n'a pas obtenu la restitution.

« L'endosseur qui a transféré les exemplaires à différentes personnes, ainsi que les endosseurs subséquents, sont tenus à raison de tous les exemplaires portant leur signature et qui n'ont pas été restitués. »

« Article 186. — Celui qui a envoyé un des exemplaires à l'acceptation doit indiquer sur les autres exemplaires le nom de la personne entre les mains de laquelle cet exemplaire se trouve. Celle-ci est tenue de le remettre au porteur légitime d'un autre exemplaire.

« Si elle s'y refuse, le porteur ne peut exercer de recours qu'après avoir fait constater par un protêt :

« 1° Que l'exemplaire envoyé à l'acceptation ne lui a pas été remis sur sa demande ;

« 2° Que l'acceptation ou le paiement n'a pu être obtenu sur un autre exemplaire. »

## « II. — Copies.

« Article 187. — Tout porteur d'une lettre de change a le droit d'en faire des copies.

« La copie doit reproduire exactement l'original avec les endossements et toutes les autres mentions qui y figurent. Elle doit indiquer où elle s'arrête.

« Elle peut être endossée et avalisée de la même manière et avec les mêmes effets que l'original.

« La copie doit désigner le détenteur du titre original. Celui-ci est tenu de remettre ledit titre au porteur légitime de la copie.

« S'il s'y refuse, le porteur ne peut exercer le recours contre les personnes qui ont endossé ou avalisé la copie qu'après avoir fait constater par un protêt que l'original ne lui a pas été remis sur sa demande.

« Si le titre original, après le dernier endossement survenu avant que la copie ne soit faite, porte la clause : « à partir d'ici, l'endossement ne vaut que sur la copie » ou toute autre formule équivalente, un endossement signé ultérieurement sur l'original est nul. »

## « Section, XI

### « Des altérations

« Article 188. — En cas d'altération du texte d'une lettre de change, les signataires postérieurs à cette altération sont tenus, dans les termes du texte altéré ; les signataires antérieurs le sont dans les termes du texte original. »

## « Section XII

### « De la prescription

« Article 189. — Toutes actions résultant de la lettre de change contre l'accepteur se prescrivent par trois ans à compter de la date de l'échéance.

« Les actions du porteur contre les endosseurs et contre le tireur se prescrivent par un an à partir de la date du protêt dressé en temps utile ou de celle de l'échéance, en cas de clause de retour sans frais.

« Les actions des endosseurs les uns contre les autres et contre le tireur se prescrivent par six mois à partir du jour où l'endosseur a remboursé la lettre ou du jour où il a été lui-même actionné.

« Les prescriptions, en cas d'action exercée en justice, ne courent que du jour de la dernière poursuite. Elles ne s'appliquent pas s'il y a eu condamnation, ou si la dette a été reconnue par acte séparé.

« L'interruption de la prescription n'a d'effet que contre celui à l'égard duquel l'acte interruptif a été fait.

« Néanmoins, les prétendus débiteurs seront tenus, s'ils en sont requis, d'affirmer, sous serment, qu'ils ne sont plus redevables ; et leurs veuves, héritiers ou ayants cause, qu'ils estiment de bonne foi qu'il n'est plus rien dû. »

## « Section XIII

### « Dispositions générales

« Article 190. — Le paiement d'une lettre de change dont l'échéance est à un jour férié légal, ne peut être exigé que le premier jour ouvrable qui suit. De même, tous autres actes relatifs à la lettre de change, notamment la présentation à l'acceptation et le protêt, ne peuvent être faits qu'un jour ouvrable.

« Lorsqu'un de ces actes doit être accompli dans un certain délai dont le dernier jour est un jour férié légal, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable qui en suit l'expiration. Les jours fériés intermédiaires sont compris dans la computation du délai. »

« Article 191. — Il sera, en outre, fait application, suivant les cas, des articles 552 bis, 552 ter et 552 quater du dahir sur la procédure civile, tel qu'il a été complété par le dahir du 6 juillet 1933 (13 rebia I 1352).

« Les délais légaux ou conventionnels ne comprennent pas le jour qui leur sert de point de départ.

« Aucun jour de grâce ni légal ni judiciaire n'est admis, sauf dans les cas prévus par les articles 160 et 170. »

## « CHAPITRE II

### « DU BILLET A ORDRE

« Article 192. — Le billet à ordre contient :

« 1° La clause à ordre ou la dénomination du titre insérée dans le texte même et exprimée dans la langue employée pour la rédaction de ce titre ;

« 2° La promesse pure et simple de payer une somme déterminée ;

« 3° L'indication de l'échéance ;

« 4° Celle du lieu où le paiement doit s'effectuer ;

« 5° Le nom de celui auquel ou à l'ordre duquel le paiement doit être fait ;

« 6° L'indication de la date et du lieu où le billet est souscrit ;

« 7° La signature de celui qui émet le titre (souscripteur). »

« Article 193. — Le titre dans lequel une des énonciations indiquées à l'article précédent fait défaut ne vaut pas comme billet à ordre, sauf dans les cas déterminés par les alinéas suivants.

« Le billet à ordre dont l'échéance n'est pas indiquée est considéré comme payable à vue.

« A défaut d'indication spéciale, le lieu de création du titre est réputé être le lieu de paiement et, en même temps, le lieu du domicile du souscripteur.

« Le billet à ordre n'indiquant pas le lieu de sa création, est considéré comme souscrit dans le lieu désigné à côté du nom du souscripteur. »

« Article 194. — Sont applicables au billet à ordre, en tant qu'elles ne sont pas incompatibles avec la nature de ce titre, les dispositions relatives à la lettre de change et concernant :

« L'endossement (art. 135 à 141) ;

« L'échéance (art. 148 à 150) ;

« Le paiement (art. 151 à 159) ;

« Les recours faute de paiement (art. 160 à 167, 169, 170 et 171) ;

« Les protêts (art. 172 à 175) ;

« Le rechange (art. 176 et 177) ;

« Le paiement par intervention (art. 178, 180 à 183) ;

« Les copies (art. 187) ;

« Les altérations (art. 188) ;

« La prescription (art. 189).

« Les jours fériés, les jours ouvrables y assimilés, la computation des délais et l'interdiction des jours de grâce (art. 190 et 191).

« Sont aussi applicables au billet à ordre les dispositions concernant la lettre de change payable chez un tiers ou dans une localité autre que celle du domicile du tiré (art. 129 et 145), la stipulation d'intérêts (art. 130), les différences d'énonciations relatives à la somme à payer (art. 131), les conséquences de l'apposition d'une signature dans les conditions visées à l'article 132 ; celles de la signature d'une personne qui agit sans pouvoirs ou en dépassant ses pouvoirs (art. 132).

« Sont également applicables au billet à ordre les dispositions relatives à l'aval (art. 147) ; dans le cas prévu au sixième alinéa de cet article, si l'aval n'indique pas pour le compte de qui il a été donné, il est réputé l'avoir été pour le compte du souscripteur du billet à ordre. »

« Article 195. — Le souscripteur d'un billet à ordre est obligé de la même manière que l'accepteur d'une lettre de change.

« Les billets à ordre payables à un certain délai de vue doivent être présentés au visa du souscripteur dans les délais fixés à l'article 142. Le délai de vue court de la date du visa signé du souscripteur sur le billet. Le refus du souscripteur de donner son visa daté est constaté par un protêt (art. 144) dont la date sert de point de départ au délai de vue. »

« Article 196. — La responsabilité de l'Etat et celle des agents des secrétariats-greffes, à raison de l'inobservation des prescriptions prévues par le présent dahir, est

engagée dans les termes des articles 33 du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) sur la procédure civile et 79 et 80 du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code des obligations et des contrats. »

ART. 2. — Le 2° paragraphe de l'article 204 du dahir précité du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code de commerce est abrogé.

ART. 3. — Les dispositions du présent dahir ne seront applicables qu'aux lettres de change et aux billets à ordre qui seront créés plus de trois mois après sa publication au *Bulletin officiel*.

Toutefois, les dispositions de l'article 128 (par. 1<sup>er</sup>) du présent dahir, ne s'appliqueront qu'aux lettres de change et aux billets à ordre qui seront créés plus de six mois après la publication du présent dahir au *Bulletin officiel*.

Fait à Rabat, le 28 kaada 1357,  
(19 janvier 1939).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 19 janvier 1939.

Le Commissaire résident général,  
NOGUES.

**DAHIR DU 19 JANVIER 1939 (28 kaada 1357)**  
formant nouvelle législation sur les paiements par chèques.

LOUANGE A DIEU SEUL !

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu les dispositions de la loi uniforme annexée à la convention signée à Genève, le 19 mars 1931, en vue de l'unification du droit en matière de chèques ;

Considérant l'intérêt que présente l'adaptation de la législation de Notre Empire aux dispositions internationales précitées,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

TITRE PREMIER

DE LA CRÉATION ET DE LA FORME DU CHÈQUE

ARTICLE PREMIER. — Le chèque contient :

1° La dénomination de chèque, insérée dans le texte même du titre et exprimée dans la langue employée pour la rédaction de ce titre ;

2° Le mandat pur et simple de payer une somme déterminée ;

3° Le nom de celui qui doit payer (tiré) ;

4° L'indication du lieu où le paiement doit s'effectuer ;

5° L'indication de la date et du lieu où le chèque est créé ;

6° La signature de celui qui émet le chèque (tireur).

ART. 2. — Le titre dans lequel une des énonciations indiquées à l'article précédent fait défaut ne vaut pas comme chèque sauf dans les cas déterminés par les alinéas suivants.

A défaut d'indication spéciale, le lieu désigné à côté du nom du tiré est réputé être le lieu de paiement. Si plusieurs lieux sont indiqués à côté du nom du tiré, le chèque est payable au premier lieu indiqué.

A défaut de ces indications ou de toute autre indication, le chèque est payable au lieu où le tiré a son établissement principal.

Le chèque sans indication du lieu de sa création est considéré comme souscrit dans le lieu désigné à côté du nom du tireur.

ART. 3. — Le chèque ne peut être tiré que sur un banquier ayant, au moment de la création du titre, des fonds à la disposition du tireur et conformément à une convention expresse ou tacite d'après laquelle le tireur a le droit de disposer de ces fonds par chèque.

La provision doit être faite par le tireur ou par celui pour le compte de qui le chèque sera tiré sans que le tireur pour compte d'autrui cesse d'être personnellement obligé envers les endosseurs et le porteur seulement.

Le tireur seul est tenu de prouver, en cas de dénégation, que ceux sur qui le chèque était tiré avaient provision au moment de la création du titre : sinon il est tenu de le garantir quoique le protêt ait été fait après les délais fixés.

Les titres, tirés et payables en zone française de Notre Empire sous forme de chèques sur toute autre personne que celles visées au premier alinéa du présent article, ne sont pas valables comme chèques.

ART. 4. — Le chèque ne peut pas être accepté. Une mention d'acceptation portée sur le chèque est réputée non écrite.

Toutefois, le tiré a la faculté de viser le chèque, le visa ayant pour effet de constater l'existence de la provision à la date à laquelle il est donné.

ART. 5. — Le chèque peut être stipulé payable :

A une personne dénommée, avec ou sans clause expresse « à ordre » ;

A une personne dénommée avec la clause « non à ordre » ou une clause équivalente ;

Au porteur.

Le chèque au profit d'une personne dénommée, avec la mention « ou au porteur » ou un terme équivalent, vaut comme chèque au porteur. Il en est de même du chèque sans indication du bénéficiaire.

ART. 6. — Le chèque peut être à l'ordre du tireur lui-même.

Le chèque peut être tiré pour le compte d'un tiers.

Le chèque ne peut pas être tiré sur le tireur lui-même, sauf dans le cas où il s'agit d'un chèque tiré entre différents établissements d'un même tireur et à condition que ce chèque ne soit pas au porteur.

ART. 7. — Toute stipulation d'intérêts insérée dans le chèque est réputée non écrite.

ART. 8. — Le chèque peut être payable au domicile d'un tiers, soit dans la localité où le tiré a son domicile, soit dans une autre localité, à condition toutefois que le tiers soit banquier.

Lors de la présentation d'un chèque à l'encaissement, l'addition sur le chèque de la domiciliation pour paiement soit à la Banque d'État du Maroc, soit dans une banque ayant un compte à la Banque d'État du Maroc, ne donnera ouverture à aucun droit de timbre.

Cette domiciliation ne pourra au surplus être faite contre la volonté du porteur, à moins que le chèque ne soit barré et que la domiciliation n'ait lieu à la Banque d'État du Maroc sur la même place.

ART. 9. — Le chèque dont le montant est écrit à la fois en toutes lettres et en chiffres vaut, en cas de différence, pour la somme écrite en toutes lettres.

Le chèque dont le montant est écrit plusieurs fois soit en toutes lettres, soit en chiffres ne vaut, en cas de différence, que pour la moindre somme.

ART. 10. — Si le chèque porte des signatures de personnes incapables de s'obliger par chèques, des signatures fausses ou des signatures de personnes imaginaires ou des signatures qui, pour toute autre raison, ne sauraient obliger les personnes qui ont signé le chèque ou au nom desquelles il a été signé, les obligations des autres signataires n'en sont pas moins valables.

ART. 11. — Quiconque appose sa signature sur un chèque comme représentant d'une personne pour laquelle il n'avait pas le pouvoir d'agir, est obligé lui-même en vertu du chèque et, s'il a payé, a les mêmes droits qu'aurait eu le prétendu représenté. Il en est de même du représentant qui a dépassé ses pouvoirs.

ART. 12. — Le tireur est garant du paiement. Toute clause par laquelle le tireur s'exonère de cette garantie est réputée non écrite.

## TITRE DEUXIÈME

### DE LA TRANSMISSION

ART. 13. — Le chèque stipulé payable au profit d'une personne dénommée avec ou sans clause expresse « à ordre » est transmissible par la voie de l'endossement. Le chèque stipulé payable au profit d'une personne dénommée avec la clause « non à ordre » ou une clause équivalente n'est transmissible que dans la forme et avec les effets d'une cession ordinaire.

ART. 14. — L'endossement peut être fait même au profit du tireur ou de tout autre obligé. Ces personnes peuvent endosser le chèque à nouveau.

ART. 15. — L'endossement doit être pur et simple. Toute condition à laquelle il est subordonné est réputée non écrite.

L'endossement partiel est nul.

Est également nul l'endossement du tiré.

L'endossement au porteur vaut comme un endossement en blanc.

L'endossement au tiré ne vaut que comme quittance sauf dans le cas où le tiré a plusieurs établissements et où l'endossement est fait au bénéfice d'un établissement autre que celui sur lequel le chèque a été tiré.

ART. 16. — L'endossement doit être inscrit sur le chèque ou sur une feuille qui y est attachée (allonge). Il doit être signé par l'endosseur.

L'endossement peut ne pas désigner le bénéficiaire ou consister simplement dans la signature de l'endosseur (endossement en blanc). Dans ce dernier cas, l'endossement, pour être valable, doit être inscrit au dos du chèque ou sur l'allonge.

ART. 17. — L'endossement transmet tous les droits résultant du chèque et, notamment, la propriété de la provision.

Si l'endossement est en blanc, le porteur peut :

1° Remplir le blanc, soit de son nom, soit du nom d'une autre personne ;

2° Endosser le chèque de nouveau en blanc ou à une autre personne ;

3° Remettre le chèque à un tiers, sans remplir le blanc et sans l'endosser.

ART. 18. — L'endosseur est, sauf clause contraire, garant du paiement.

Il peut interdire un nouvel endossement ; dans ce cas, il n'est pas tenu à la garantie envers les personnes auxquelles le chèque est ultérieurement endossé.

ART. 19. — Le détenteur d'un chèque endossable est considéré comme porteur légitime s'il justifie de son droit par une suite ininterrompue d'endossements, même si le dernier endossement est en blanc. Les endossements biffés sont, à cet égard, réputés non écrits. Quand un endossement en blanc est suivi d'un autre endossement, le signataire de celui-ci est réputé avoir acquis le chèque par l'endossement en blanc.

ART. 20. — Un endossement figurant sur un chèque au porteur rend l'endosseur responsable aux termes des dispositions qui régissent le recours ; il ne convertit d'ailleurs pas le titre en un chèque à ordre.

ART. 21. — Lorsqu'une personne a été dépossédée d'un chèque à ordre par quelque événement que ce soit, le bénéficiaire qui justifie de son droit de la manière indiquée à l'article 19 n'est tenu de se dessaisir du chèque que s'il l'a acquis de mauvaise foi ou si, en l'acquérant, il a commis une faute lourde.

ART. 22. — Les personnes actionnées en vertu du chèque ne peuvent pas opposer au porteur les exceptions fondées sur leurs rapports personnels avec le tireur ou avec les porteurs antérieurs, à moins que le porteur, en acquérant le chèque, n'ait agi sciemment au détriment du débiteur.

ART. 23. — Lorsque l'endossement contient la mention « valeur en recouvrement », « pour encaissement », « par procuration » ou toute autre mention impliquant un simple mandat, le porteur peut exercer tous les droits découlant du chèque, mais il ne peut endosser celui-ci qu'à titre de procuration.

Les obligés ne peuvent, dans ce cas, invoquer contre le porteur que les exceptions qui seraient opposables à l'endosseur.

Le mandat renfermé dans un endossement de procuration ne prend pas fin par le décès du mandant ou la survenance de son incapacité.

ART. 24. — L'endossement fait après le protêt ou après l'expiration du délai de présentation ne produit que les effets d'une cession ordinaire.

Sauf preuve contraire, l'endossement sans date est présumé avoir été fait avant le protêt ou avant l'expiration du délai visé à l'alinéa précédent.

Il est défendu d'antidater les ordres à peine de faux.

## TITRE TROISIÈME

### DE L'AVAL

ART. 25. — Le paiement d'un chèque peut être garanti pour tout ou partie de son montant par un aval.

Cette garantie est fournie par un tiers, sauf le tiré, ou même par un signataire du chèque.

ART. 26. — L'aval est donné soit sur le chèque ou sur une allonge, soit par un acte séparé indiquant le lieu où il est intervenu.

Il est exprimé par les mots « bon pour aval » ou par toute autre formule équivalente ; il est signé par le donneur d'aval.

Il est considéré comme résultant de la seule signature du donneur d'aval, apposée au recto du chèque, sauf quand il s'agit de la signature du tireur.

L'aval doit indiquer pour le compte de qui il est donné. A défaut de cette indication, il est réputé donné pour le tireur.

ART. 27. — Le donneur d'aval est tenu de la même manière que celui dont il s'est porté garant.

Son engagement est valable, alors même que l'obligation qu'il a garantie serait nulle pour toute cause autre qu'un vice de forme.

Quand il paye le chèque, le donneur d'aval acquiert les droits résultant du chèque contre le garanti et contre ceux qui sont tenus envers ce dernier en vertu du chèque.

## TITRE QUATRIÈME

### DE LA PRÉSENTATION ET DU PAYEMENT

ART. 28. — Le chèque est payable à vue.

Toute mention contraire est réputée non écrite.

Le chèque présenté au paiement avant le jour indiqué comme date d'émission est payable le jour de la présentation.

ART. 29. — Le chèque émis dans les différentes zones de Notre Empire et payable en zone française, doit être présenté au paiement dans le délai de huit jours.

Le chèque émis hors des différentes zones de Notre Empire et payable en zone française doit être présenté dans un délai soit de vingt jours s'il est émis en Europe ou dans un des pays riverains de la Méditerranée, soit de soixante-dix jours si le chèque a été émis en tout autre lieu.

Le point de départ des délais susindiqués est le jour porté sur le chèque comme date d'émission.

ART. 30. — Lorsqu'un chèque, payable en zone française de Notre Empire, est émis dans un pays où est en usage un calendrier différent, le jour de l'émission sera ramené au jour correspondant du calendrier du lieu de paiement.

ART. 31. — La présentation à une chambre de compensation équivaut à la présentation au paiement.

ART. 32. — Le tiré peut payer même après l'expiration du délai de présentation.

Il n'est admis d'opposition au paiement du chèque par le tireur qu'en cas de perte du chèque ou de faillite du porteur.

Si, malgré cette défense, le tireur faisait une opposition pour d'autres causes, le juge des référés, même dans le cas

où une instance en principal serait engagée, devra, sur la demande du porteur, ordonner la mainlevée de cette opposition.

ART. 33. — Ni le décès du tireur ni son incapacité survenant après l'émission ne touchent aux effets du chèque.

ART. 34. — Le tiré peut exiger, en payant le chèque, qu'il lui soit remis acquitté par le porteur.

Le porteur ne peut pas refuser un paiement partiel.

Si la provision est inférieure au montant du chèque, le porteur a le droit d'exiger le paiement jusqu'à concurrence de la provision.

En cas de paiement partiel, le tiré peut exiger que mention de ce paiement soit faite sur le chèque et qu'une quittance lui en soit donnée.

Cette quittance, délivrée sur titre séparé, jouit à l'égard du droit de timbre de la même dispense que la quittance donnée sur le chèque lui-même.

Les paiements partiels sur le montant d'un chèque sont à la décharge des tireurs et endosseurs.

Le porteur est tenu de faire protester le chèque pour le surplus.

ART. 35. — Celui qui paye un chèque sans opposition est présumé valablement libéré.

Le tiré qui paye un chèque endossable est obligé de vérifier la régularité de la suite des endossements, mais non la signature des endosseurs.

ART. 36. — Lorsqu'un chèque est stipulé payable en une monnaie n'ayant pas cours en zone française de Notre Empire, le montant peut en être payé, dans le délai de présentation du chèque, d'après sa valeur en francs marocains au jour du paiement. Si le paiement n'a pas été effectué à la présentation, le porteur peut, à son choix, demander que le montant du chèque soit payé en francs marocains d'après le cours soit du jour de la présentation, soit du jour du paiement.

Les usages de la zone française de Notre Empire servent à déterminer la valeur en francs marocains de la monnaie étrangère dans laquelle est libellé le chèque. Toutefois, le tireur peut stipuler que la somme à payer sera calculée d'après un cours déterminé dans le chèque.

Les règles énoncées ci-dessus ne s'appliquent pas au cas où le tireur a stipulé que le paiement devra être fait dans une certaine monnaie indiquée (clauses de paiement effectif en une monnaie étrangère).

Si le montant du chèque est indiqué dans une monnaie ayant la même dénomination mais une valeur différente dans le pays d'émission et dans celui du paiement, on est présumé s'être référé à la monnaie du lieu du paiement.

ART. 37. — En cas de perte du chèque, celui à qui il appartient peut en poursuivre le paiement sur un second, troisième, quatrième, etc.

Si celui qui a perdu le chèque ne peut représenter le second, troisième, quatrième, etc., il peut demander le paiement du chèque perdu et l'obtenir par ordonnance du juge en justifiant de sa propriété par ses livres et en donnant caution.

ART. 38. — En cas de refus de paiement, sur la demande formée en vertu de l'article précédent, le propriétaire du chèque perdu conservé tous ses droits par un

acte de protestation. Cet acte doit être fait au plus tard le premier jour ouvrable qui suit l'expiration du délai de présentation. Les avis prescrits par l'article 46 doivent être donnés au tireur et aux endosseurs dans les délais fixés par cet article.

ART. 39. — Le propriétaire du chèque égaré doit, pour s'en procurer le second, s'adresser à son endosseur immédiat qui est tenu de lui prêter son nom et ses soins pour agir envers son propre endosseur, et ainsi en remontant d'endosseur à endosseur jusqu'au tireur du chèque. Le propriétaire du chèque égaré supportera les frais.

ART. 40. — L'engagement de la caution mentionné à l'article 37 est éteint après six mois, si pendant ce temps il n'y a eu ni demandes ni poursuites en justice.

## TITRE CINQUIÈME

### DU CHÈQUE BARRÉ

ART. 41. — Le tireur ou le porteur d'un chèque peut le barrer avec les effets indiqués dans l'article suivant.

Le barrement s'effectue au moyen de deux barres parallèles apposées au recto. Il peut être général ou spécial.

Le barrement est général s'il ne porte entre les deux barres aucune désignation ou la mention « banquier » ou un terme équivalent. Il est spécial si le nom d'un banquier est inscrit entre les deux barres.

Le barrement général peut être transformé en barrement spécial, mais le barrement spécial ne peut être transformé en barrement général.

Le biffage du barrement ou du nom du banquier désigné est réputé non avenu.

ART. 42. — Un chèque à barrement général ne peut être payé par le tiré qu'à un banquier, à un chef de bureau des chèques postaux ou à un client du tiré.

Un chèque à barrement spécial ne peut être payé par le tiré qu'au banquier désigné ou, si celui-ci est le tiré, qu'à son client. Toutefois, le banquier désigné peut recourir pour l'encaissement à un autre banquier.

Un banquier ne peut acquérir un chèque barré que d'un de ses clients, d'un chef de bureau des chèques postaux ou d'un autre banquier. Il ne peut l'encaisser pour le compte d'autres personnes que celles-ci.

Un chèque portant plusieurs barrements spéciaux ne peut être payé par le tiré que dans le cas où il s'agit de deux barrements dont l'un pour encaissement par une chambre de compensation.

Le tiré ou le banquier qui n'observe pas les dispositions ci-dessus est responsable du préjudice jusqu'à concurrence du montant du chèque.

ART. 43. — Les chèques à porter en compte émis à l'étranger et payables en zone française de Notre Empire seront traités comme chèques barrés.

## TITRE SIXIÈME

### DU RECOURS FAUTE DE PAYEMENT

ART. 44. — Le porteur peut exercer ses recours contre les endosseurs, le tireur et les autres obligés, si le chèque, présenté en temps utile, n'est pas payé et si le refus de paiement est constaté par un acte authentique (protêt).

ART. 45. — Le protêt doit être fait avant l'expiration du délai de présentation.

Si la présentation a lieu le dernier jour du délai, le protêt peut être établi le premier jour ouvrable suivant.

ART. 46. — Le porteur doit donner avis du défaut de paiement à son endosseur et au tireur dans les quatre jours ouvrables qui suivent le jour du protêt et, en cas de clause de retour sans frais, le jour de la présentation.

Les agents des secrétariats-greffes sont tenus, lorsque le chèque indiquera les nom et domicile du tireur, de prévenir celui-ci dans les quarante-huit heures du protêt, par la poste et par lettre recommandée, des motifs du refus de payer.

Chaque endosseur doit, dans les deux jours ouvrables qui suivent le jour où il a reçu l'avis, faire connaître à son endosseur l'avis qu'il a reçu, en indiquant les noms et adresses de ceux qui ont donné les avis précédents, et ainsi de suite, en remontant jusqu'au tireur. Les délais ci-dessus indiqués courent de la réception de l'avis précédent.

Lorsqu'en conformité de l'alinéa ci-dessus, un avis est donné à un signataire du chèque, le même avis doit être donné dans le même délai à son avaliseur.

Dans le cas où un endosseur n'a pas indiqué son adresse ou l'a indiquée d'une façon illisible, il suffit que l'avis soit donné à l'endosseur qui le précède.

Celui qui a un avis à donner peut le faire sous une forme quelconque, même par un simple renvoi de chèque.

Il doit prouver qu'il a donné l'avis dans le délai imparti. Ce délai sera considéré comme observé si une lettre missive donnant l'avis a été mise à la poste dans ledit délai.

Celui qui ne donne pas l'avis dans le délai ci-dessus indiqué n'encourt pas de déchéance ; il est responsable, s'il y a lieu, du préjudice causé par sa négligence, sans que les dommages-intérêts puissent dépasser le montant du chèque.

ART. 47. — Le tireur, un endosseur ou un avaliseur peut, par la clause « retour sans frais », « sans protêt », ou toute autre clause équivalente, inscrite sur le titre et signée, dispenser le porteur, pour exercer ses recours, de faire établir un protêt.

Cette clause ne dispense pas le porteur de la présentation du chèque dans le délai prescrit ni des avis à donner. La preuve de l'inobservation du délai incombe à celui qui s'en prévaut contre le porteur.

Si la clause est inscrite par le tireur, elle produit ses effets à l'égard de tous les signataires ; si elle est inscrite par un endosseur ou par un avaliseur, elle produit ses effets seulement à l'égard de celui-ci. Si, malgré la clause inscrite par le tireur, le porteur fait établir le protêt, les frais en restent à sa charge. Quand la clause émane d'un endosseur ou d'un avaliseur, les frais du protêt, s'il en est dressé un, peuvent être recouverts contre tous les signataires.

ART. 48. — Toutes les personnes obligées en vertu d'un chèque sont tenues solidairement envers le porteur.

Le porteur a le droit d'agir contre toutes ces personnes, individuellement ou collectivement, sans être astreint à observer l'ordre dans lequel elles se sont obligées.

Le même droit appartient à tout signataire d'un chèque qui a remboursé celui-ci.

L'action intentée contre un des obligés n'empêche pas d'agir contre les autres, même postérieurs à celui qui a été d'abord poursuivi.

ART. 49. — Le porteur peut réclamer à celui contre lequel il exerce son recours :

1° Le montant du chèque non payé ;

2° Les intérêts à partir du jour de la présentation, dus au taux légal pour les chèques émis et payables en zone française de Notre Empire, ce taux étant majoré de 1 % pour les autres chèques ;

3° Les frais de protêt, ceux des avis donnés ainsi que les autres frais.

ART. 50. — Celui qui a remboursé le chèque peut réclamer à ses garants :

1° La somme intégrale qu'il a payée ;

2° Les intérêts de ladite somme, à partir du jour où il l'a déboursée, calculée au taux légal pour les chèques émis et payables en zone française de Notre Empire, ce taux étant majoré de 1 % pour les autres chèques ;

3° Les frais qu'il a faits.

ART. 51. — Tout obligé contre lequel un recours est exercé ou qui est exposé à un recours peut exiger, contre remboursement, la remise du chèque avec le protêt, et un compte acquitté.

Tout endosseur qui a remboursé le chèque peut biffer son endossement et ceux des endosseurs subséquents.

ART. 52. — Quand la présentation du chèque ou la confection du protêt dans les délais prescrits est empêchée par un obstacle insurmontable (prescription légale ou autre cas de force majeure), ces délais sont prolongés.

Le porteur est tenu de donner, sans retard, avis du cas de force majeure à son endosseur et de mentionner cet avis, daté et signé de lui, sur le chèque ou sur une allonge ; pour le surplus, les dispositions de l'article 46 sont applicables.

Après la cessation de la force majeure, le porteur doit, sans retard, présenter le chèque au paiement et, s'il y a lieu, faire établir le protêt.

Si la force majeure persiste au delà de quinze jours à partir de la date à laquelle le porteur a, même avant l'expiration du délai de présentation, donné avis de la force majeure à son endosseur, les recours peuvent être exercés, sans que ni la présentation ni le protêt soit nécessaire, à moins que ces recours ne se trouvent suspendus pour une période plus longue par application de textes spéciaux visant les cas de mobilisation, de fléau, de calamité publique ou d'interruption des services publics gérés par l'État ou les municipalités.

Ne sont pas considérés comme constituant des cas de force majeure les faits purement personnels au porteur ou à celui qu'il a chargé de la présentation du chèque ou de l'établissement du protêt.

## TITRE SEPTIÈME

### DE LA PLURALITÉ D'EXEMPLAIRES

ART. 53. — Sauf les chèques au porteur, tout chèque émis dans un pays et payable dans un autre pays ou dans une partie d'outre-mer du même pays et vice versa, ou bien émis et payable dans la même partie ou dans diverses parties d'outre-mer du même pays, peut être tiré en plusieurs

exemplaires identiques. Lorsqu'un chèque est établi en plusieurs exemplaires, ces exemplaires doivent être numérotés dans le texte même du titre, faute de quoi chacun d'eux est considéré comme un chèque distinct.

ART. 54. — Le paiement fait sur un des exemplaires est libératoire, alors même qu'il n'est pas stipulé que ce paiement annule l'effet des autres exemplaires.

L'endosseur qui a transmis les exemplaires à différentes personnes, ainsi que les endosseurs subséquents, sont tenus à raison de tous les exemplaires portant leur signature qui n'ont pas été restitués.

## TITRE HUITIEME

### DES ALTÉRATIONS

ART. 55. — En cas d'altération du texte du chèque, les signataires postérieurs à cette altération sont tenus dans les termes du texte altéré ; les signataires antérieurs le sont dans les termes du texte originaire.

## TITRE NEUVIEME

### DE LA PRÉSCRIPTION

ART. 56. — Les actions en recours du porteur contre les endosseurs, le tireur et les autres obligés se prescrivent par six mois à partir de l'expiration du délai de présentation.

Les actions en recours des divers obligés au paiement d'un chèque les uns contre les autres se prescrivent par six mois à partir du jour où l'obligé a remboursé le chèque ou du jour où il a été lui-même actionné.

Toutefois, en cas de déchéance ou de prescription, il subsiste une action contre le tireur qui n'a pas fait provision ou les autres obligés qui se seraient enrichis injustement.

L'action du porteur du chèque contre le tiré se prescrit par trois ans à partir de l'expiration du délai de présentation.

Pour les chèques émis antérieurement à la promulgation du présent dahir, le délai de trois ans prévu à l'alinéa précédent courra à dater de cette promulgation.

Toutefois, les chèques ayant cinq ans de date ou plus lors de ladite promulgation seront prescrits au 31 décembre 1939.

ART. 57. — Les prescriptions en cas d'action exercée en justice ne courent que du jour de la dernière poursuite judiciaire. Elles ne s'appliquent pas s'il y a eu condamnation ou si la dette a été reconnue par acte séparé.

L'interruption de la prescription n'a d'effet que contre celui à l'égard duquel l'acte interruptif a été fait.

Néanmoins, les prétendus débiteurs seront tenus, s'ils en sont requis, d'affirmer sous serment qu'ils ne sont plus redevables, et leurs veuves, héritiers ou ayants cause, qu'ils estiment de bonne foi qu'il n'est plus rien dû.

## TITRE DIXIEME

### DES PROTÊTS

ART. 58. — Le protêt doit être fait par les agents des secrétariats-greffes des juridictions françaises au domicile de celui sur qui le chèque était payable, ou à son

dernier domicile connu. En cas de fausse indication de domicile, le protêt est précédé d'un acte de perquisition.

ART. 59. — L'acte de protêt contient la transcription littérale du chèque et des endossements ainsi que la sommation de payer le montant du chèque. Il énonce la présence ou l'absence de celui qui doit payer, les motifs du refus de payer et l'impuissance ou le refus de signer et, en cas de paiement partiel, le montant de la somme qui a été payée.

Les agents des secrétariats-greffes sont tenus de faire, sous leur signature, mention sur le chèque du protêt avec sa date.

ART. 60. — Nul acte de la part du porteur du chèque ne peut suppléer l'acte de protêt, hors le cas prévu par les articles 36 et suivants touchant la perte du chèque.

ART. 61. — Les agents des secrétariats-greffes des juridictions françaises sont tenus de laisser copie exacte des protêts et de les inscrire en entier, jour par jour et par ordre de dates, dans un registre particulier, coté, paraphé et vérifié comme les autres registres du secrétariat.

## TITRE ONZIEME

### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

ART. 62. — Dans le présent dahir, le mot « banquier » comprend aussi les personnes ou institutions assimilées par la loi aux banquiers.

ART. 63. — La présentation et le protêt d'un chèque ne peuvent être faits qu'un jour ouvrable.

Lorsque le dernier jour du délai accordé par la loi pour l'accomplissement des actes relatifs au chèque et, notamment, pour la présentation ou pour l'établissement du protêt est un jour férié légal, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable qui en suit l'expiration. Les jours fériés intermédiaires sont compris dans la computation du délai.

Il sera, en outre, fait application suivant les cas, des articles 552 bis, 552 ter et 552 quater du dahir sur la procédure civile, tel qu'il a été complété par le dahir du 6 juillet 1933 (13 rebia I 1352).

ART. 64. — Les délais prévus par le présent dahir ne comprennent pas le jour qui leur sert de point de départ.

ART. 65. — Aucun jour de grâce, ni légal, ni judiciaire, n'est admis sauf dans les cas prévus par des textes spéciaux et concernant la mobilisation, le fléau, la calamité publique et l'interruption des services publics gérés par l'Etat ou les municipalités.

ART. 66. — La remise d'un chèque en paiement, acceptée par un créancier, n'entraîne pas novation. En conséquence, la créance originaire subsiste, avec toutes les garanties y attachées jusqu'à ce que ledit chèque soit payé.

ART. 67. — Indépendamment des formalités prescrites pour l'exercice de l'action en garantie, le porteur d'un chèque protesté peut, en obtenant la permission du juge, saisir conservatoirement les effets mobiliers des tireurs et endosseurs.

ART. 68. — Le tireur qui émet un chèque ne portant pas l'indication du lieu de l'émission ou sans date, celui qui revêt un chèque d'une fausse date, celui qui tire un chèque sur une personne autre qu'un banquier est passible d'une amende de 6 % de la somme pour laquelle le chèque est tiré, sans que cette amende puisse être inférieure à 100 francs.

La même amende est due personnellement et sans recours par le premier endosseur ou le porteur d'un chèque sans indication du lieu d'émission ou sans date, ou portant une date postérieure à celle à laquelle il est endossé ou présenté. Cette amende est due, en outre, par celui qui paye ou reçoit en compensation un chèque sans indication du lieu d'émission ou sans date.

Celui qui émet un chèque sans provision préalable et disponible est passible de la même amende.

Si la provision est inférieure au montant du chèque, l'amende ne porte que sur la différence entre le montant de la provision et le montant du chèque.

ART. 69. — Tout banquier qui délivre à son créancier des formules de chèques en blanc, payables à sa caisse, doit, sous peine d'une amende de 50 francs par contravention, mentionner sur chaque formule le nom de la personne à laquelle cette formule est délivrée.

Tout banquier qui, ayant provision et en l'absence de toute opposition, refuse de payer un chèque régulièrement assigné sur ses caisses est tenu responsable des dommages résultant, pour le tireur, tant de l'inexécution de son ordre que de l'atteinte portée à son crédit.

ART. 70. — Est passible des peines de l'escroquerie, prononcées par l'article 405, paragraphe 1<sup>er</sup>, du code pénal, sans que l'amende puisse être inférieure au montant du chèque ou de l'insuffisance :

Celui qui, de mauvaise foi, a soit émis un chèque sans provision préalable et disponible ou avec une provision inférieure au montant du chèque, soit retiré, après l'émission, tout ou partie de la provision, soit fait défense au tiré de payer ;

Celui qui, en connaissance de cause, a accepté de recevoir un chèque émis dans les conditions visées à l'alinéa précédent.

Est passible des peines de l'escroquerie prononcées par l'article 405, paragraphe 2, du code pénal, sans que l'amende puisse être inférieure au montant du chèque :

Celui qui a contrefait ou falsifié un chèque ;

Celui qui, en connaissance de cause, a accepté de recevoir un chèque contrefait ou falsifié.

Dans tous les cas prévus aux alinéas qui précèdent, le tribunal pourra, en outre, faire application de l'alinéa 3 de l'article 405 du code pénal.

En cas de récidive, l'interdiction totale ou partielle des droits mentionnés en l'article 42 du code pénal devra être prononcée.

Toutes les infractions ci-dessus visées sont considérées comme étant, au point de vue de la récidive, un même délit.

A l'occasion des poursuites pénales exercées contre le tireur, le bénéficiaire qui s'est constitué partie civile, est recevable à demander devant les juges de l'action publique, une somme égale au montant du chèque, sans pré-

judice, le cas échéant, de tous dommages-intérêts. Il pourra néanmoins, s'il le préfère, agir en paiement de sa créance devant la juridiction ordinaire.

ART. 71. — Le tiré qui indique sciemment une provision inférieure à la provision existante est passible d'une amende de 1.000 à 10.000 francs.

ART. 72. — Les juridictions françaises de Notre Empire connaîtront de la répression des infractions en matière de chèque telles qu'elles sont précisées aux articles 70, 71 et 74 du présent dahir, toutes les fois qu'un ressortissant de ces juridictions aura un intérêt en cause.

ART. 73. — La responsabilité de l'Etat et celle des agents des secrétariats-greffes, à raison de l'inobservation des prescriptions prévues par le présent dahir, est engagée dans les termes des articles 33 du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) sur la procédure civile et 79 et 80 du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code des obligations et des contrats.

ART. 74. — Il n'est en rien dérogé par le présent dahir aux dispositions du dahir du 12 mai 1926 (29 chaoual 1344) instituant un service de comptes courants et de chèques postaux ni à celles du dahir du 11 avril 1930 (12 kaada 1348) portant ratification des conventions et arrangements de l'Union postale universelle, signés à Londres le 28 juin 1929.

Toutefois, les dispositions de l'article 70 du présent dahir sont applicables aux chèques postaux émis dans les conditions prévues à cet article, et qui ne pourraient être suivis d'effet à l'issue du huitième jour suivant leur réception par le bureau de chèques.

ART. 75. — Toutes les dispositions législatives concernant les droits de timbre et d'enregistrement relatives aux chèques tirés en zone française de Notre Empire sont applicables aux chèques tirés hors de cette zone et payables en ladite zone.

Les chèques peuvent, avant tout endossement dans la zone française, être timbrés avec des timbres mobiles.

Si le chèque tiré hors de ladite zone n'a pas été timbré conformément aux dispositions ci-dessus, le bénéficiaire, le premier endosseur, le porteur ou le tiré sont tenus, sous peine de l'amende de 10 % prévue par l'article 23, alinéa 2, du dahir du 15 décembre 1917 (29 safar 1336) sur le timbre, de le faire timbrer avant tout usage dans ladite zone.

Si le chèque tiré hors de la zone française n'est pas souscrit conformément aux prescriptions des articles 1<sup>er</sup> et 3 du présent dahir, il est assujéti au droit de timbre des effets de commerce. Dans ce cas, le bénéficiaire, le premier endosseur, le porteur ou le tiré sont tenus de le faire timbrer, avant tout usage dans ladite zone, sous peine de l'amende de 10 % susvisée.

Toutes les parties sont solidaires pour le recouvrement des droits et amendes.

ART. 76. — Sont abrogées toutes dispositions contraires et, notamment, les articles 325 à 334 inclus constituant la section II du chapitre 1<sup>er</sup> du titre sixième du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code des obligations et des contrats, ainsi que le dahir du 25 mai 1927 (23 kaada 1345) modifiant et complétant la législation sur le chèque.

ART. 77. — Les dispositions du présent dahir ne seront applicables qu'aux chèques qui seront créés plus de trois mois après sa publication.

Toutefois, les dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, ne s'appliqueront qu'aux chèques qui seront créés plus de six mois après la publication du présent dahir.

Fait à Rabat, le 28 kaada 1357,  
(19 janvier 1939).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 19 janvier 1939.

Le Commissaire résident général,  
NOGUES.

**DAHIR DU 19 JANVIER 1939 (28 kaada 1357)  
relatif aux échéances des effets de commerce.**

LOUANGE A DIEU SEUL !

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Aucun paiement d'aucune sorte sur effet, mandat-chèque, compte courant, dépôt de fonds ou de titres ou autrement, ne peut être exigé, ni aucun protêt dressé, le samedi et le lundi de chaque semaine, qui, pour ces opérations seulement, sont assimilés aux jours fériés légaux, conformément à l'article 191 du dahir du 12 août 1913 (9 ramadan 1331) formant code de commerce,

tel qu'il a été modifié par le dahir du 19 janvier 1939 (28 kaada 1357), et au troisième alinéa de l'article 63 du dahir du 19 janvier 1939 (28 kaada 1357) portant nouvelle législation sur les paiements par chèques.

Toutefois, les banquiers et autres personnes habilitées à payer des chèques ne pourront se prévaloir de ces dispositions pour refuser le paiement des lettres de change, billets à ordre, chèques ou autres dispositions généralement quelconques sur compte courant, dépôt de fonds ou de titres qui leur seront présentés aux jour et heure d'ouverture de leurs établissements, au cas où ceux-ci seraient ouverts les jours visés au premier alinéa ci-dessus.

ART. 2. — Les frais résultant de la présentation à l'acceptation d'une lettre de change le jour où l'établissement payeur est fermé du fait de l'application des dispositions du dahir du 18 juin 1936 (28 rebia I 1355) portant réglementation de la durée du travail, quand ce jour est ouvrable, ou de la présentation au paiement, d'un effet de commerce quelconque dont l'échéance a lieu ce même jour, sont à la charge du tiré qui n'a pas indiqué en temps utile au tireur ce jour de fermeture, ou du tireur ou du porteur qui n'a pas tenu compte de cette indication.

Est réputé fourni en temps utile, l'avis du jour de fermeture donné au tireur par le tiré, au plus tard à l'époque où a été conclue l'opération qui a rendu celui-ci débiteur.

Fait à Rabat, le 28 kaada 1357,  
(19 janvier 1939).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 19 janvier 1939.

Le Commissaire résident général,  
NOGUES.